

**Rohnson®**

Návod k použití

**ESPRESSO****R-98037**

Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznámte s návodem k jeho obsluze. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

**DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY****ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ**

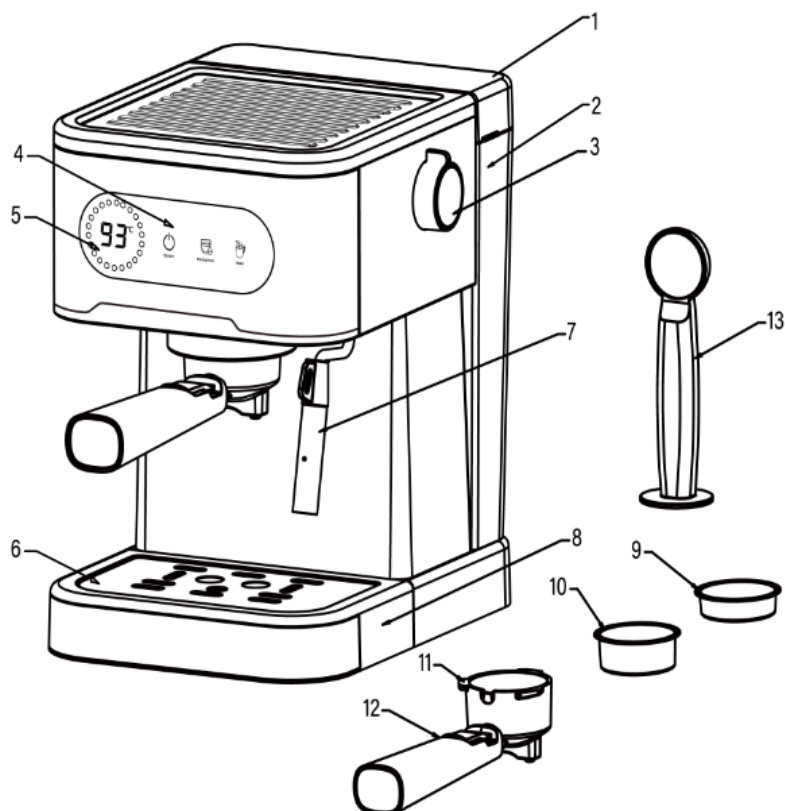
- Pokud dojde k poškození spotřebiče nedodržováním pokynů v této příručce, záruka se stává neplatnou. Výrobce/dovozce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržením pokynů psaných v manuálu. Nedbalé používání spotřebiče není v souladu s podmínkami tohoto návodu.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče shoduje s elektrickým napětím zásuvky.
- Spotřebič připojte pouze k řádně uzemněné zásuvce.

**UPOZORNĚNÍ**

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí vykonávat děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Spotřebič a jeho síťový kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než pro které je určen.
- Spotřebič není určen k ovládání prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání.
- Pokud spotřebič nepoužíváte nebo plánujete čištění, vždy ho vypněte a odpojte ze síťové zásuvky.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nefunguje správně, byl upuštěn na zem, poškozen nebo ponořen do vody. Spotřebič s poškozenou vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat. V žádném případě neopravujte spotřebič sami. Na spotřebiči neprovádějte žádné úpravy - vzniká nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Veškeré opravy a seřízení tohoto spotřebiče svěřte autorizovanému servisnímu středisku.
- Neodpojujte spotřebič ze síťové zásuvky tahem za síťový kabel - vzniká nebezpečí poškození síťového kabelu/síťové zásuvky.
- Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal ostrých či horkých povrchů.

- Spotřebič je určen pro použití v domácnosti. Není určen pro použití ve venkovních prostorech.
- Nepoužívejte spotřebič nad horkými povrchy nebo v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou např. plynové či elektrické hořáky, trouba apod.
- Nepoužívejte spotřebič ve vlhkém prostředí.
- Před připojením příslušenství nebo před čistěním nechte spotřebič vždy zcela vychladnout.
- Spotřebič umísťujte pouze na stabilní, rovný a suchý povrch. Neumísťujte spotřebič na okraj pracovní plochy, aby nedošlo k pádu a poškození spotřebiče.
- Spotřebič nesmí být během provozu umístěn v uzavřeném prostoru (např. ve skříňce).
- Nenechávejte spotřebič v provozu bez dozoru.
- Nenechte kávovar v provozu bez vody.
- Nepřekračujte maximální rysky na příslušenství.
- Povrch spotřebiče se při provozu zahřívá. Nedotýkejte se horkých povrchů (jako např. přívodu páry a nerezového filtru v době varu). Vždy používejte pouze rukojeť nebo tlačítka. Vyhněte se kontaktu s horkou párou.
- Při provozu spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k opaření párou.
- Nevyjímejte kovovou nálevku, pokud je spotřebič v provozu.
- Pro opětovné naplnění kovové nálevky po dovaření kávy vyčkejte alespoň 10 vteřin. Nedotýkejte se horkého povrchu.
- Před jakoukoli manipulací se spotřebičem a příslušenstvím jej nejprve nechte vychladnout.
- Před odpojením z el. sítě spotřebič vždy nejprve vypněte.
- Neponořujte spotřebič ani napájecí kabel do vody či jiné kapaliny.
- Používejte pouze s dodaným příslušenstvím.

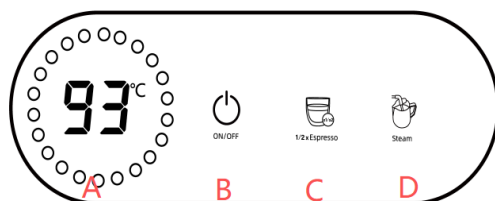
## POPIS SPOTŘEBIČE



1. Víko zásobníku na vodu
2. Zásobník na vodu
3. Regulátor páry
4. Ovládací panel
5. Ukazatel teploty a času
6. Odkapávací mřížka
7. Parní tryska

8. Odkapávací táč
9. Filtř pro 1 šálek kávy
10. Filtř pro 2 šálky kávy
11. Páka
12. Rukojeť páky s držákem filtru
13. Pěchovadlo s odměrkou

## POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



- |                             |                                    |
|-----------------------------|------------------------------------|
| A. Ukazatel teploty a času  | C. Tlačítko 1 šálku / 2 šálků kávy |
| B. Tlačítko zapnuto/vypnuto | D. Tlačítko páry                   |

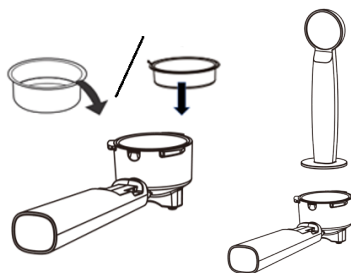
## POUŽITÍ SPOTŘEBIČE PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Vyjměte zásobník na vodu ze spotřebiče. Naplňte zásobník vodou po rysku "MAX" a vraťte jej zpět do spotřebiče.
- Před prvním použitím nejprve spotřebič propláchněte. Naplňte zásobník na vodu a umístěte do spotřebiče páku (bez kávy). Na odkapávací mřížku umístěte dostatečně velkou nádobu. Stisknutím tlačítka 1 šálku / 2 šálků kávy začne voda vytékat z varné hlavy. Nechte vodu vytéct a poté ji vylijte.

**Pozn.:** Při prvním použití spotřebiče, nebo pokud nebyl spotřebič delší dobu používán, po každém použití funkce páry nebo po každém vyjmutí zásobníku na vodu proveďte následující krok: Naplňte zásobník na vodu do 2/3, otočte regulátor páry do pozice zapnuto a nechte vytéct cca 30 ml vody. Poté otočte regulátor páry zpět do pozice vypnuto.

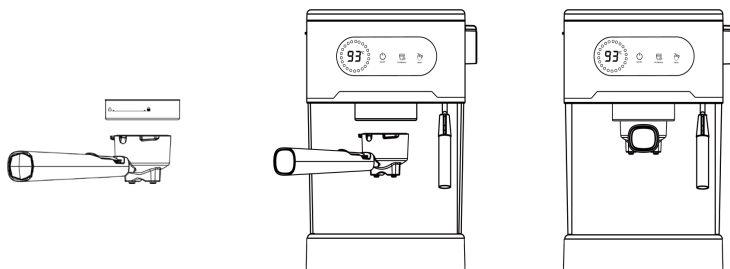
## PŘÍPRAVA KÁVY

- Vyjměte zásobník na vodu ze spotřebiče. Naplňte zásobník vodou po rysku "MAX" a vraťte jej zpět do spotřebiče.
- Pro přípravu kávy umístěte do páky filtr, naplňte jej mletou kávou a pomocí pýchavadla kávu upěchujte (filtr by měl



být plný). Odstraňte přebytečnou kávu z okraje filtru.

- Pro přípravu dobrého espressa je tlak při upěchování kávy ve filtru stejně důležitý, jako samotný druh kávy a stupeň jejího mletí. Při jemném upěchování bude výsledná káva slabší se slabší pěnou, při silnějším upěchování bude naopak káva silná s bohatou pěnou. Vždy dbejte na to, aby byl filtr čistý a nezůstávaly v něm žádné zbytky kávové sedliny.
- Příliš jemně mletá káva způsobí, že je nápoj přeextrahovaný a hořký. Příliš hrubě mletou kávu projde voda příliš rychle a nevytvoří se pěna.
- Umístěte páku zleva do držáku páky na spotřebiči a upevněte ji otočením doprava do pozice 90°.



- Umístěte předehřátý šálek pod páku na odnímatelnou mřížku.
- Zapojte spotřebič do el. sítě a stiskněte tlačítko zapnuto/vypnuto. Rozsvítí se světelné indikace.
- **Pro přípravu jednoho šálku kávy espresso** stiskněte tlačítko 1 šálku / 2 šálků kávy. Spotřebič začne s předehřevem (sv. indikace bliká). Jakmile sv. indikace přestane blikat, je předehřev dokončen a spotřebič začne s přípravou kávy. Výsledný objem je cca 50 ml ( $\pm 30\%$ ).
- **Pro přípravu dvou šálků kávy espresso** stiskněte dlouze tlačítko 1 šálku / 2 šálků kávy po dobu 3 vteřin. Spotřebič začne s předehřevem (sv. indikace bliká). Jakmile sv. indikace přestane blikat, je předehřev dokončen a spotřebič začne s přípravou kávy. Výsledný objem je cca 80 ml ( $\pm 30\%$ ).
- Po dokončení přípravy kávy vyčkejte několik vteřin a vyjměte páku otočením ve směru hodinových ručiček. Nechte páku vychladnout, vyjměte filtr a opláchněte pod tekoucí vodou.

## NAPĚNĚNÍ MLÉKA

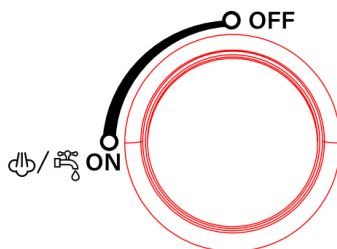
- Pomocí funkce páry můžete ohřát mléko nebo vytvořit mléčnou pěnu pro přípravu cappuccina.
- Naplňte nádobu vychlazeným plnotučným mlékem cca do 1/3 objemu nádoby.  
**Pozn.:** Při výběru velikosti nádoby doporučujeme průměr minimálně  $70 \pm 5$  mm. Počítejte s tím, že mléko zvýší svůj objem dvojnásobně, a ujistěte se, že je nádoba dostatečně vysoká.
- Stiskněte tlačítko páry a vyčkejte, dokud světelná indikace nepřestane blikat.
- Nejprve umístěte pod parní trysku prázdnou nádobu. Otočte regulátorem páry, aby došlo k odstranění případného vzduchu a vody z trysky. Jakmile přestane téct z trysky voda, otočte regulátorem zpět na pozici OFF.
- Poté ponořte trysku cca 1 cm do mléka a pomalu otočte regulátorem páry. Z trysky začne vycházet pára. Pokud se na mléce dělají bubliny, ponořte trysku více do mléka. Nepřivádějte mléko k varu.

**Upozornění:** Nikdy se nedotýkejte parní trysky během provozu a dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k popálení.

**Upozornění:** Nikdy neotáčejte regulátorem páry rychle, aby se pára nenahromadila příliš rychle v krátkém čase (zamezíte tak vzniku potenciálního nebezpečí výbuchu).

- Jakmile je dosaženo požadovaného výsledku, otočte regulátor páry do pozice OFF a vypněte funkci opětovným stiskem tlačítka páry.
- Po každém použití parní trysky očistěte vlhkou houbičkou. Dbejte zvýšené opatrnosti, tryska je po použití horká! Po použití nechte po několik vteřin unikát páru do prázdné nádoby, aby došlo k odstranění případných nečistot uvnitř trysky.

**Upozornění:** Před přípravou kávy bezprostředně po použití funkce páry je nutné nejprve nechat spotřebič zchladit. Umístěte pod parní trysku prázdnou nádobu. Vypněte funkci páry stisknutím tlačítka páry (pokud jste tak ještě neučinili), otočte regulátor páry do pozice zapnuto a nechte cca 1 minutu vytékat horkou vodu z trysky. Poté otočte regulátor páry zpět do pozice vypnuto.



## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebič vždy odpojte z el. sítě a nechte jej zcela vychladnout.
- Pro prodloužení životnosti spotřebiče a pro co nejlepší chuť kávy čistěte spotřebič po každém použití.
- Pravidelně čistěte vnější povrch kávovaru navlhčenou houbičkou.
- Pravidelně čistěte zásobník na vodu, odkapávací tác a odkapávací mřížku a poté je osušte.
- Vyjměte páku s filtrem otočením ve směru hodinových ručiček, zbavte je zbytků kávy, omyjte čisticím prostředkem a opláchněte pod tekoucí vodou.
- Nemyjte příslušenství v myčce na nádobí.
- Před dalším použitím nechte všechny díly řádně oschnout.
- Parní trysku ihned po každém použití očistěte vlhkou houbičkou. Dbejte zvýšené opatrnosti, tryska je po použití horká! Po použití nechte po několik vteřin unikat páru do prázdné nádoby, aby došlo k odstranění případných nečistot uvnitř trysky. V případě, že dojde k ucpání trysky, ji opatrně vyčistěte špendlíkem.
- Spotřebič pravidelně proplachujte čistou vodou jako při přípravě kávy (s pákou umístěnou ve spotřebiči bez použití kávy) pro odstranění zbytků kávy.
- Nepoužívejte k čištění alkohol nebo rozpouštědla. Nepoužívejte agresivní ani abrazivní čisticí prostředky.
- Neponořujte spotřebič do vody ani jiné kapaliny.

## ČIŠTĚNÍ USAZENIN

- Pro zajištění efektivního chodu kávovaru je třeba pravidelně odstraňovat usazeniny. Po dosažení 300 provozních cyklů se na displeji zobrazí CA pro připomenutí potřeby odvápnění. Postup:
- Naplňte zásobník vodou s čističem na vodní kámen až po rysku MAX (řídte se pokyny uvedenými na čističi). Používejte pouze čističe vhodné pro kávovary.
- Vložte páku (bez kávy) do spotřebiče a umístěte pod varnou hlavu a parní trysku dostatečně velkou nádobu (alespoň 1,2 l). V případě potřeby odejměte odkapávací tác.
- Ujistěte se, že je regulátor páry v pozici OFF.
- Zapojte spotřebič do el. sítě a zapněte jej. Stiskněte zároveň tlačítko 1 šálku / 2 šálků kávy a tlačítko páry po dobu 5 vteřin a poté ihned otočte regulátorem

páry do pozice zapnuto. Indikace 1 šálku / 2 šálků kávy bliká a indikace páry svítí. Zahájí se proces odvápnění.

- Nejprve dojde k čištění parní trysky po dobu několika minut. Poté, co voda přestane vytékat z trysky, otočte regulátorem páry do pozice vypnuto. Zbýlý roztok poté vyteče skrze varnou hlavu.
- Po skončení základní funkce odvápnění indikace 1 šálku / 2 šálků kávy svítí a indikace páry bliká. Vylijte směs z nádoby a vraťte nádobu zpět pod varnou hlavu a parní trysku.
- Po dokončení funkce odvápnění je nutné spotřebič propláchnout čistou vodou. Vyjměte zásobník, vypláchněte jej a naplňte čistou vodou. Poté umístěte zásobník zpět. Během proplachování indikace 1 šálku / 2 šálků kávy svítí a indikace páry bliká.
- Nejprve dojde k propláchnutí varné hlavy po dobu několika minut. Poté, co voda přestane vytékat z varné hlavy, otočte regulátorem páry do pozice zapnuto. Zbýlá voda několik minut protéká parní tryskou.
- Poté, co veškerá voda vyteče, je propláchnutí dokončeno. Ozve se zvukový signál a všechny indikace se rozsvítí. Otočte regulátor páry do pozice vypnuto a poté vypněte spotřebič.
- Vylijte vodu z nádoby. Opláchněte páku v čisté vodě a osušte.

**ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ**

| <b>Problém</b>                        | <b>Příčina</b>                                                                   | <b>Řešení</b>                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nevytéká káva.                        | V zásobníku není voda.                                                           | Naplňte zásobník a nechte vodu protéct spotřebičem bez páky, aby se systém zcela zavodnil.                                                                                                  |
|                                       | Káva je příliš jemně namletá nebo příliš silně upěchovaná.                       | Vyprázdňte a očistěte filtr. Použijte hruběji namletou kávu a lehce ji upěchujte.                                                                                                           |
|                                       | Systém je zavzdušněný.                                                           | Otočte regulátor páry do polohy zapnuto a nechte z parní trysky vytékat vodu, čímž se vypustí vzduch z potrubí. Poté otočte regulátor zpět do polohy vypnuto.                               |
| Ze spodní části kávovaru vytéká voda. | V odkapávacím tácu je příliš mnoho vody.                                         | Vyprázdňte odkapávací táč.                                                                                                                                                                  |
|                                       | Kávovar je rozbitý.                                                              | Kontaktujte autorizovaný servis.                                                                                                                                                            |
| Z vnější části filtru vytéká voda.    | Na okraji filtru je káva.                                                        | Odstraňte kávu z okraje filtru.                                                                                                                                                             |
| Kyselá chuť kávy.                     | Nesprávné čištění usazenin.                                                      | Několikrát vyčistěte kávovar, viz kapitola PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.                                                                                                                            |
|                                       | Káva je skladována v teplém a vlhkém prostředí po dlouhou dobu. Káva se zkazila. | Použijte čerstvou kávu nebo skladujte nepoužívanou kávu na chladném, suchém místě. Po otevření balíčku s kávou jej opět řádně uzavřete a pro zachování čerstvosti uchovávejte v chladničce. |
| Kávovar přestal fungovat.             | Zástrčka je špatně zapojena do sítě.                                             | Připojte správně napájecí kabel do sítě. Pokud spotřebič stále nefunguje, obraťte se na autorizovaný servis.                                                                                |
| Zařízení na výrobu páry nepění.       | Nesvíí světelná indikace páry.                                                   | Páru je možné vytvořit teprve po rozsvícení světelné indikace páry.                                                                                                                         |
|                                       | Nádoba je příliš velká nebo nemá vhodný tvar.                                    | Použijte vyšší a úzký šálek.                                                                                                                                                                |
|                                       | Použili jste odstředěné mléko.                                                   | Použijte plnotučné mléko.                                                                                                                                                                   |

**TECHNICKÁ SPECIFIKACE**

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| Jmenovitý rozsah napětí | 220-240 V |
| Jmenovitý kmitočet      | 50/60 Hz  |
| Jmenovitý příkon        | 1350 W    |

Změny textu a technických údajů vyhrazeny.

**POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM**

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

**LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ**

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.